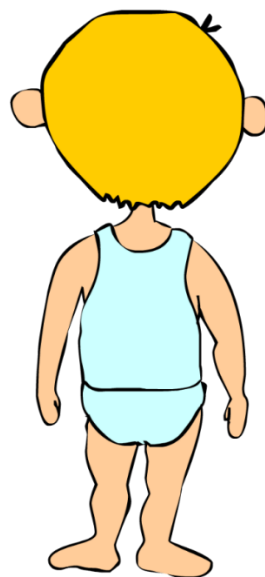
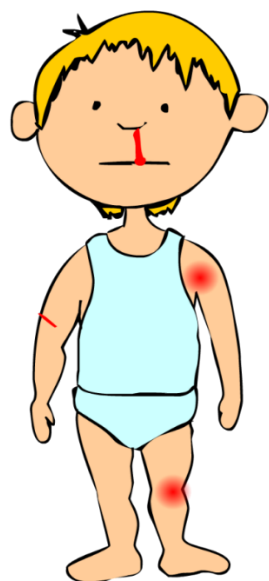




_____ hat:



Nasenbluten.



Sich verletzt.



Schmerzen.

_____:

- ☐ has nosebleed
- ☐ is injured
- ☐ has pain

у _____:

- ☐ было кровотечение из носа
- ☐ поранился
- ☐ испытывает боли

_____:

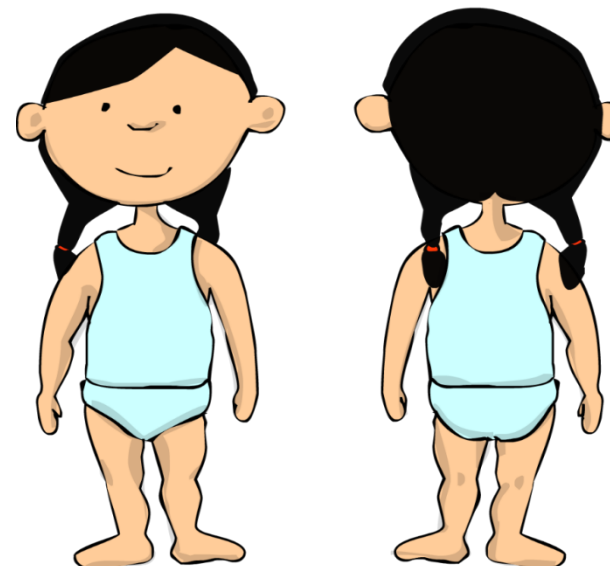
- ☐ мав кровотечу з носу.
- ☐ поранився.
- ☐ мав болі.

_____:

- ☐ tiene hemorragia nasal
- ☐ se lastimó
- ☐ tiene dolor

adında çocuğun:

- ☐ Burnu kanıyor.
- ☐ Yaralandı.
- ☐ Ağrısı var



_____ wurde gebissen.

_____ has been bitten.

_____ был укушен.

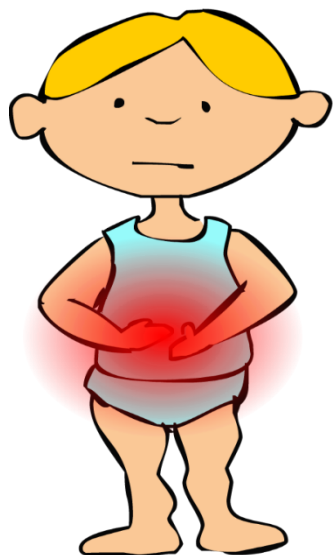
_____ був укушений/була укушена.

_____ fue mordido/a.

_____ ısırıldı.



_____ hat:



Bauchschmerzen.



Durchfall.

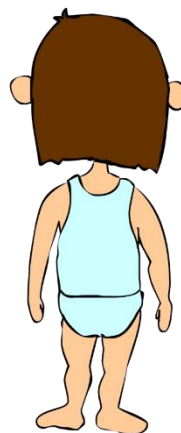
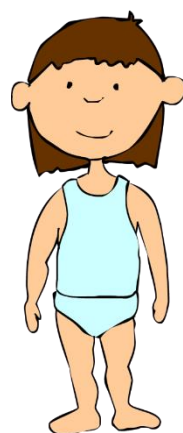


Erbrochen.

_____ has:	_____ У (имя ребёнка):	У _____:	_____:	_____ adında çocuğun:
☐ bellyache ☐ diarrhea ☐ vomited	☐ боли в животе ☐ понос ☐ рвота	☐ біль у животі ☐ пронос ☐ блювота	☐ tiene dolor de estómago ☐ tiene diarrea ☐ vomitó	☐ Karnı ağrıyor ☐ İshal ☐ istifra etti



_____ hat einen:



Insektenstich



Splitter/Schiefer



Zeckenbiss



Hautausschlag

_____ has a:	У _____:	У _____:	_____ tiene:	_____ adında çocuğun:
☐ insect's bite ☐ splinter ☐ tick bite ☐ skin rash	☐ укус насекомого ☐ заноза/осколок ☐ укус клеща ☐ сыпь	☐ укус комахи ☐ скалка ☐ укус кліща ☐ висип	☐ una picadura de insecto ☐ una astilla ☐ una picadura de garrapata ☐ erupción cutánea	☐ Böcek sokması ☐ Çatlağı / kıymık batması ☐ Kene ısırığı ☐ Deri döküntüsü var



_____ ist gestürzt.



_____ fell down.

_____ упал

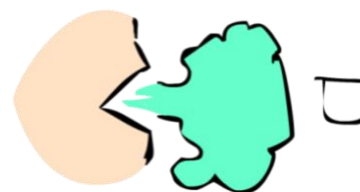
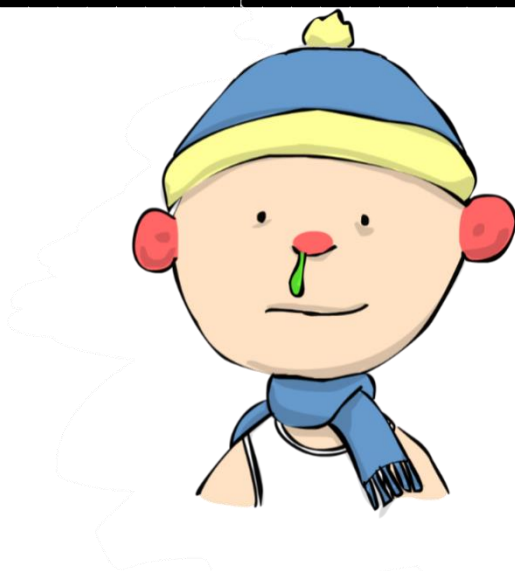
_____ впав/впала

_____ se cayó.

_____ düştü.



_____ hat:



starken Husten



starken Schnupfen



Fieber

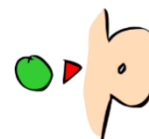
_____ has:	_____ у (имя ребёнка):	у _____:	_____ tiene:	_____ adında çocuğun:
☐ a strong cough ☐ a strong cold ☐ fever	☐ сильный кашель ☐ сильный насморк ☐ температура	☐ сильный кашель ☐ сильна нежить ☐ висока температура	☐ tos intensa ☐ un fuerte resfriado ☐ fiebre	☐ şiddetli öksürüğü var ☐ burnu çok akıyor ☐ ateşi var



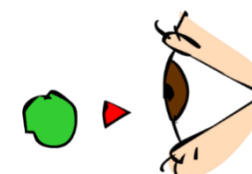
_____ hat einen Fremdkörper



in der Nase



im Ohr



im Auge

_____ has a foreign object: ☐ in the nose ☐ in the ear ☐ in the eye	_____ у (имя ребёнка) находится инородное тело ☐ в носу ☐ в ухе ☐ в глазу	у _____ сторонній предмет: ☐ у носі ☐ в усі ☐ в оці	_____ tiene un cuerpo extraño: ☐ en la nariz ☐ en el oído ☐ en el ojo	_____ aşağıdaki organında yabancı cisim var: ☐ burnunda ☐ kulağında ☐ gözünde
--	--	--	--	--

Bitte gehen Sie mit _____ zum Arzt.

LANDKREIS



MARBURG
BIEDENKOPF



Please go to the doctor with _____.

Пожалуйста, обратитесь с _____ к врачу.

Будь ласка, сходите з _____ до лікаря.

Les rogamos que lleven a _____ al médico.

Lütfen _____ ile doktora gidin.

Bitte teilen Sie uns den Namen und die Adresse des erstbehandelnden Arztes mit.

LANDKREIS



MARBURG
BIEDENKOPF



Please give us the name and address of the doctor who first treats the child (family doctor).

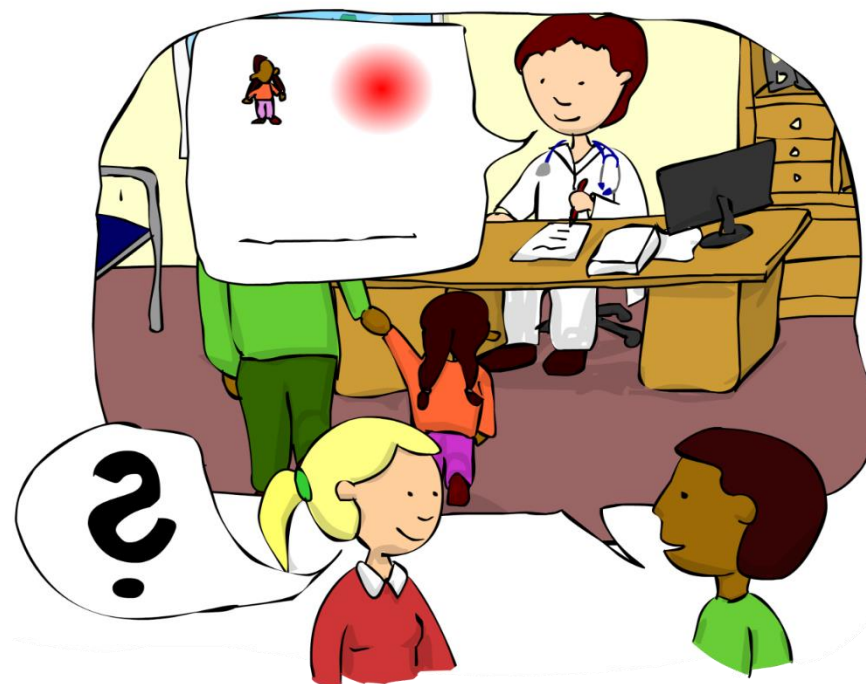
Пожалуйста, сообщите нам имя и адрес первого лечащего врача.

Будь ласка, повідомте нам ім'я та адресу першого лікуючого лікаря.

Por favor, indíquennos el nombre y la dirección del médico tratante principal.

Lütfen bize ilk tedavi eden doktorun adını ve adresini bildirin.

Bitte sagen Sie uns, welche Krankheit _____ hat.



Please tell us, which disease _____ has.

Пожалуйста, сообщите нам, какая у _____ болезнь.

Будь ласка, скажіть нам, яку хворобу має _____.

Por favor, díganos qué enfermedad padece _____ (su hijo/a).

Lütfen bize, _____'nun ne tür bir hastalığı olduğunu bildirin.



_____ hat eine Allergie, gegen:

- ☐ Zitrusfrüchte
- ☐ Milch
- ☐ Nüsse
- ☐ Eier
- ☐ Fisch
- ☐ Gluten (Getreide)
- ☐ Pollen
- ☐ _____

_____ is allergic to: ☐ citrus fruits ☐ milk ☐ nuts ☐ eggs ☐ fish ☐ gluten (cereals) ☐ pollen ☐ _____	_____ У (имя ребёнка) аллергия, против: ☐ цитрусовых плодов ☐ молока ☐ орехов ☐ яиц ☐ рыбы ☐ клейковины (зерно) ☐ пыльцы ☐ _____	_____ має алергію на: ☐ цитрусові ☐ молоко ☐ горіхи ☐ яйця ☐ рибу ☐ глютен (зернові) ☐ пилок ☐ _____	_____ tiene alergia: ☐ a los cítricos ☐ a la leche ☐ a las nueces ☐ al huevo ☐ al pescado ☐ al glúten (cereales) ☐ al polen ☐ _____	_____ aşağıdakilere karşı alerjisi var: ☐ Narenciye ☐ Süt ☐ Kuruyemişler ☐ Yumurta ☐ Balık ☐ Gluten (tahıl) ☐ Polen ☐ _____
---	--	--	---	---



In unserer Einrichtung sind folgende Krankheiten aufgetreten _____

The following sicknesses or diseases have arisen at our facility: _____

В нашем учреждении появились следующие болезни: _____

У нашому закладі з'явилися наступні захворювання: _____

En nuestro centro se han registrado las siguientes enfermedades: _____

Kurumumuzda aşağıdaki hastalıklar meydana geldi: _____

